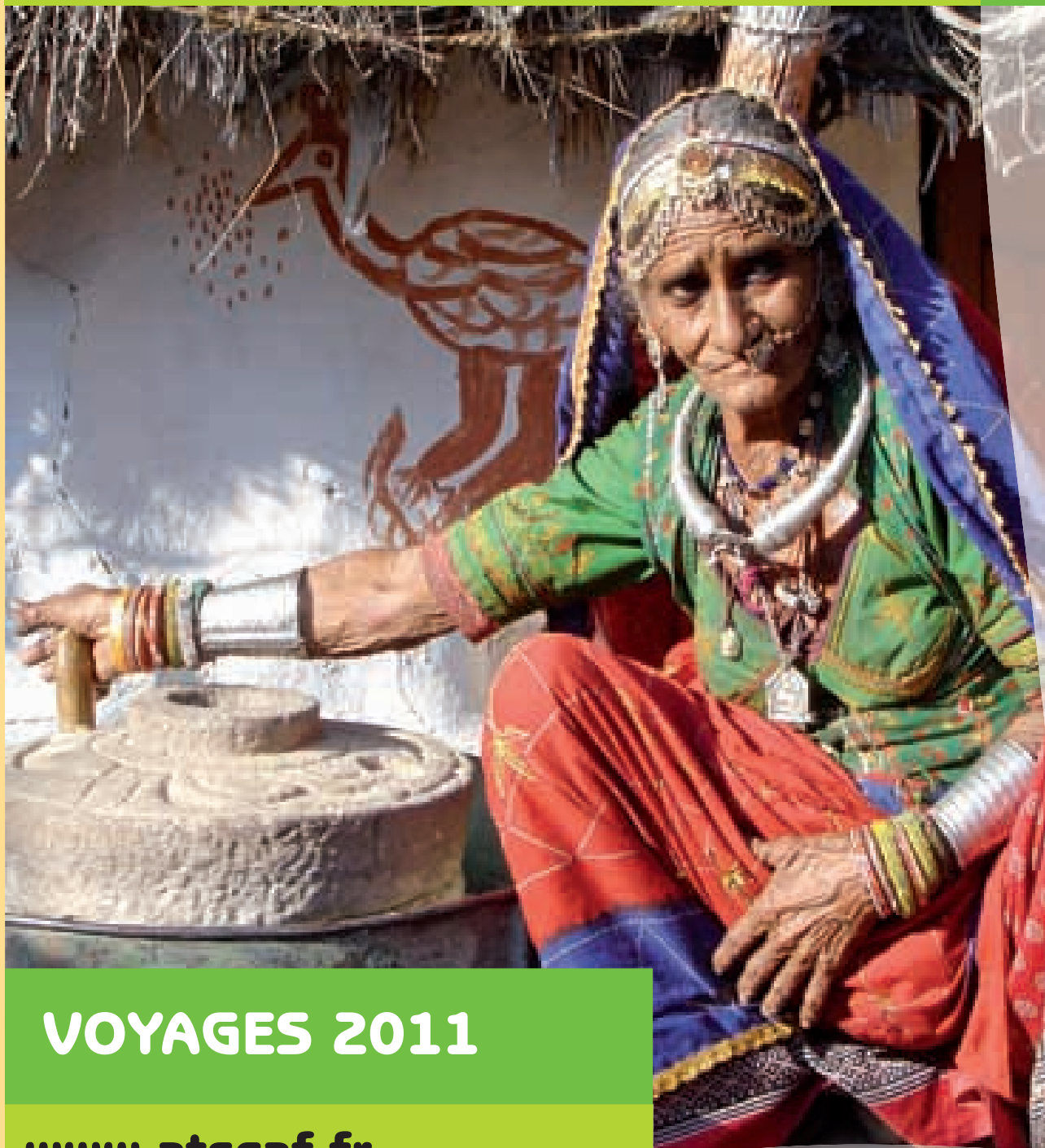


Arts - Sports - Voyages

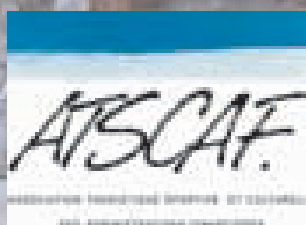
Revue trimestrielle de l'ATSCAF - N° 197 - Juin 2010

Détours



VOYAGES 2011

www.atscaf.fr



Avec le nouveau site **atscaf.fr** Un regard différent sur les voyages

- Une présentation plus conviviale,
- Des infos plus claires,
- Une utilisation plus facile...

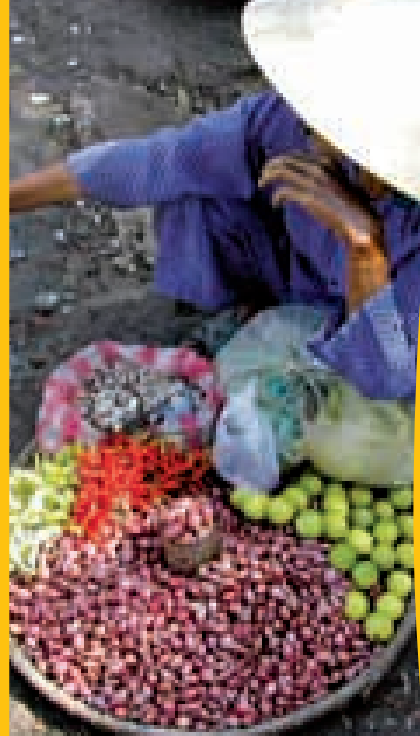
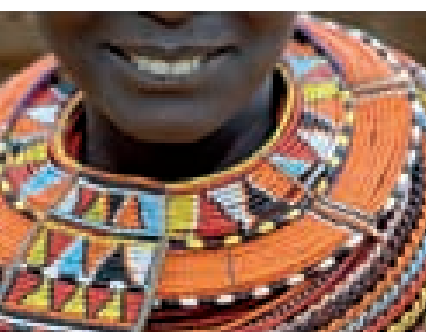
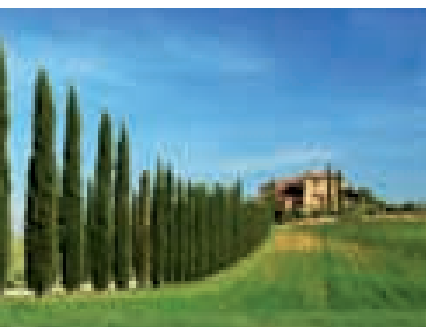


ET TOUTE L'ACTUALITÉ « VOYAGES » :

- Le calendrier des Voyages ATSCAF
- Les programmes,
- Les disponibilités,
- Les voyages Agences
- Les modalités et le bulletin de réservation,
- Vos contacts...

atscaf.fr une autre façon de découvrir l'ATSCAF

Sommaire



■ Voyages ATSCAF

■ Voyages Agences

➤ Le TOUT COMPRIS ATSCAF	4
➤ Les conditions d'inscription et d'annulation	4
➤ L'équipe des voyages	5
➤ Les dernières minutes Voyages ATSCAF 2010	7
➤ Le programme des Voyages ATSCAF 2011	8
➤ Bulletin d'inscription Voyages ATSCAF	13
➤ Conditions générales Voyages ATSCAF	14
➤ Bulletin d'inscription Voyages Agences	15
➤ Conditions générales Voyages Agences	16
➤ Les Week-ends ATSCAF	22
➤ Voyages Agences : Les plus ATSCAF	23
➤ Réservations, devis et conditions générales de vente Voyages Agences	24
➤ Bulletin de demande de devis	25
➤ Les voyagistes choisis par l'ATSCAF	26

CALENDRIER VACANCES SCOLAIRES (Hiver - Printemps - Été 2011)

	ZONE A	ZONE B	ZONE C
NOEL	Du samedi 18/12/10 au lundi 03/01/11	Du samedi 18/12/10 au lundi 03/01/11	Du samedi 18/12/10 au lundi 03/01/11
HIVER	Du samedi 26/02/11 au lundi 14/03/11	Du samedi 19/02/11 au lundi 07/03/11	Du samedi 12/02/11 au lundi 28/02/11
PRINTEMPS	Du samedi 23/04/11 au lundi 09/05/11	Du samedi 16/04/11 au lundi 02/05/11	Du samedi 09/04/11 au lundi 26/04/11
ÉTÉ	Début des vacances le 02/07/11		

Départ : après la classe du jour cité • Retour : le matin du jour cité.

Zone A : Caen, Clermont-Ferrand, Grenoble, Lyon, Montpellier, Nancy-Metz, Nantes, Rennes, Toulouse.

Zone B : Aix-Marseille, Amiens, Besançon, Dijon, Lille, Limoges, Nice, Orléans-Tours, Poitiers, Reims, Rouen, Strasbourg.

Zone C : Bordeaux, Créteil, Paris, Versailles.

Le tout compris ATSCAF

L'ATSCAF continue de vous proposer des voyages en incluant, à la différence de beaucoup d'autres voyagistes, la pension complète (sauf mention spéciale), **les taxes aériennes et de sécurité** (à l'exclusion des surtaxes et des surcharges de carbu-

rant, connues uniquement à l'émission des billets), **les frais de visas** (sauf les augmentations éventuelles qui pourraient intervenir après la préparation du voyage), **les pourboires aux guides et aux chauffeurs**. Il ne reste à votre charge que les boissons,

les dépenses personnelles, les suppléments éventuels de chambre individuelle, la souscription éventuelle d'une assurance annulation, et les frais de portage des bagages jusqu'à votre chambre à l'arrivée dans un hôtel.

Conditions d'inscription et d'annulation

• **Les modalités d'inscriptions effectives pour tous les voyages de 2011 et des années suivantes sont les suivantes :**

- inscriptions avec le bulletin situé en page centrale (voyages accompagnés ATSCAF) accompagné :

• d'un règlement de 100 € minimum (voir le descriptif du voyage).

• de la copie de la carte d'adhésion à l'ATSCAF

• **de la copie des premières pages du passeport**

-règlement de 25% du montant du voyage 6 mois avant le départ

-solde 1 mois avant le départ.

Aucune option ou pré inscription ne sera prise en compte.

-Réductions pour les premières inscriptions :

Une réduction de 30 € à 100 € sera déduite du prix du voyage pour les premières inscriptions.

La date limite pour bénéficier de cette réduction sera précisée sur le descriptif du voyage. Elle sera directement déduite

de votre facture si votre inscription est effectuée dans les délais impartis.

**** Le supplément petit groupe est automatiquement imputé sur le contrat dès l'inscription ; il sera éventuellement déduit, si le nombre minimum de passagers est atteint, lors du règlement du solde.

• **Les conditions d'annulation sont précisées sur les descriptifs de chaque voyage.**

Cession de contrat : le cédant doit impérativement informer son agence de voyages de la cession du contrat par lettre recommandée avec accusé de réception au plus tard 7 jours avant le début du voyage (15 jours pour une croisière), en indiquant précisément les nom et adresse du cessionnaire et du cédant et en justifiant que le cessionnaire remplit les mêmes conditions que le cédant pour effectuer le voyage (type d'hébergement, formule de voyage, tranche d'âge des enfants, etc.). Cette cession entraîne, conformément à l'art. L.211- 11 du code du tourisme, des frais à acquitter par le cédant (le cessionnaire restant solidairement responsable du paiement).

• jusqu'à 30 jours avant le départ : 100 € par personne

• de 29 à 15 jours avant le départ : 200 € par personne

• de 14 à 7 jours avant le départ : 300 € par personne.

Dans certains cas (sur justificatifs) les frais de cession pourront être plus élevés.

Dans d'autres cas, cette cession sera impossible du fait des restrictions de certains prestataires.

L'équipe des voyages



Une équipe à votre service :
Bureaux ouverts de 9h à 17h30
sauf en Juillet et Août de 9h à 17h

Tél : 01 53 17 85 80
Fax : 01 53 17 85 90

atscaf-voyages@finances.gouv.fr
Site internet : www.atscaf.fr

Alain MASSIS,
chef de secteur et accompagnateur
Tél : 01 53 17 85 82,
alain.massis@finances.gouv.fr

Bernard VANHELLEPUTTE,
adjoint au chef de secteur
Tél : 01 53 17 85 81,
bernard.vanhelleputte@finances.gouv.fr

Lisa FINUCCI,
assistante en charge des agences : FRAM
(longs courriers), DONATELLO,
Croisières COSTA, CROISIEUROPE
Tél : 01 53 17 85 86
sylvie.finucci@finances.gouv.fr

Marie-Claude RAYNAL,
responsable du service Agences
en charge des agences : FRAM (Maroc, Tunisie,
Israël, Turquie, Bulgarie, Croatie, Italie, Sicile,
Malte et autocars), JET TOURS et THOMAS
COOK (longs courriers), HELIADES, AUSTRAL
LAGONS et TUI
Tél : 01 53 17 85 84
marie-claude.raynal@finances.gouv.fr

Sophie BUISSON,
en charge des agences :
FRAM (Baléares, Espagne,
Madère, Grèce, Chypre, Crète),
KUONI, VACANCES FABULEUSES,
SCANDITOURS, CELTICTOURS,
MARMARA
Tél: 01 53 17 85 87
sophie.buisson@finances.gouv.fr

Nathalie MORAOU
en charge des agences :
JET TOURS et THOMAS COOK
(moyens courriers et Eldorador),
LOOK VOYAGES, EURO PAULI, VISIT France,
ASIA, BENNET, VACANCES TRANSAT
Tél : 01 53 17 85 83
nathalie.moraou@finances.gouv.fr



Dernières minutes Voyages ATSCAF

DISPONIBILITÉS 2010 :

Quelques places sont encore disponibles pour les voyages suivants, les départs sont garantis (sauf problèmes politiques, économiques ou climatiques dans le pays concerné) :

- VÉRONE : LE FESTIVAL

Du 25 au 29 Août (5 jours)

1750 € : 2 places

- CROISIÈRE EN MÉDITERRANÉE : NAPOLEON

Du 17 au 24 Octobre (8 jours)

1685 € : 2 places

- PORTUGAL ET LA FÊTE DU CHEVAL À GOLETA

Du 05 au 14 Novembre
(10 jours)

1755 € : 4 places

- MEXIQUE YUCATAN

Du 5 au 15 Décembre 2010
(11 jours)

1785 € : 4 places

Les disponibilités ci-dessus sont effectives à la date de préparation de cette revue Détours, elles peuvent être différentes lors de sa parution du fait de nouvelles inscriptions ou d'annulation. Le bureau des voyages se tient à votre disposition pour toute confirmation de disponibilité.

Le voyage Japon prévu du 21 avril au 5 mai 2010 sera reporté du 2 au 16 avril 2011.



2012 : LES PROJETS DES GRANDS VOYAGES

ANTARCTIQUE :

Croisière du bout du monde

BRÉSIL

CHINE : Les minorités du Sud-Est

INDE : Penjab

INDONÉSIE

IRAN

MADAGASCAR

NORVÈGE

PÉROU : Les fêtes de l'Inti Raimi

PHILIPPINES

SOUDAN : Le royaume des pharaons noirs

Calendrier 2011

Voyages ATSCAF

> Janvier

INDE DU SUD
NOUVELLE ZÉLANDE

> Février

INDOCHINE :
Les sites au Patrimoine Mondial

> Mars

NEW YORK
PATAGONIE

> Avril

BARCELONE
CHINE
JAPON
RANDONNÉE À MADÈRE
ROUMANIE

> Mai

CORÉE
EQUATEUR
ISTANBUL

> Juin

CROISIÈRE VOLGA
ÉCOSSE
GRANDS PARCS DE L'OUEST AMÉRICAIN

> Juillet

CROISIÈRE SPITZBERG

> Septembre

CHILI, BOLIVIE : Les grands déserts
avec extension Ile de Pâques
TOSCANE
UNE ROUTE DE LA SOIE EN CHINE

> Octobre

SAFARI AU KENYA

> Novembre

BIRMANIE
ÉGYPTE : Croisière sur le lac Nasser

> Décembre

PAPOUASIE : Croisière vers
le pays Asmat

Seuls les éléments essentiels du circuit sont publiés dans cette revue.

Les descriptifs détaillés de chaque voyage sont disponibles sur demande ou sur le site www.atscaf.fr, avec les informations suivantes :

- les conditions du déroulement des voyages,
- les noms des hôtels toujours donnés à titre indicatif, ils peuvent être modifiés mais sont toujours d'une catégorie similaire,
- les horaires des vols également indiqués à titre indicatif, par les compagnies aériennes, et qui ne sont confirmés que lors de l'envoi de la convocation aéroport,
- l'ordre des visites pouvant être modifié sur place pour des impératifs techniques ou climatiques ; si une visite devait être annulée, elle serait remplacée.

DEMANDE DE PROGRAMME DÉTAILLÉ

Nom et prénom

N° d'adhérent (à communiquer impérativement)

Adresse

N° de téléphone (horaires de bureau)

e-mail (à communiquer si possible)

Programmes demandés

Nouvelle Zélande

Avec l'A 380

16 jours (14 nuits sur place) - Base 25 personnes

4095 €

> Frais d'annulation

- plus de 31 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 30 à 21 jours avant le départ : 35 % du prix total
- de 20 à 14 jours avant le départ : 50 % du prix total
- de 13 à 7 jours avant le départ : 75 % du prix total
- de 6 jours au jour du départ : 100 % du prix total

Du 07 au 21 janvier 2011

80 € de réduction pour une inscription avant le 30 juin 2010

■ ITINÉRAIRE

Voyage préparé avec « Asia » et la compagnie aérienne Singapore Airlines

- Jour 1 : Singapour avec l'A 380
- Jour 2 : Singapour : croisière dans le port, visite des vieux quartiers
- Jour 3 : Singapour / Auckland : vol
- Jour 4 : Auckland / Waitomo / Rotorua : grottes de Waitomo
- Jour 5 : Rotorua : parc de rainbow spring, village maori
- Jour 6 : Rotorua / Napier : geyser de Wai O Tapu, Lac Taupo
- Jour 7 : Napier / Wellington : tour panoramique et musée maori
- Jour 8 : Wellington / Picton / Nelson : ferry vers l'île du Sud, les Marlborough Sounds
- Jour 9 : Nelson / Greymouth : otaries de Cap Boulwind, parc de Paparoa
- Jour 10 : Glacier Fox
- Jour 11 : Glacier Fox - Queenstown
- Jour 12 : Queenstown / Te Anau : lac Wakatipu, croisière
- Jour 13 : Te Anau / Milford Sounds / Twizel : croisière dans le fjord
- Jour 14 : Twizel / Christchurch : Lac Tekapo, tour panoramique de Christchurch
- Jour 15 : Christchurch / Singapour / Paris avec l'A 380
- Jour 16 : Paris

Inde du Sud

22 jours (19 nuits sur place) - Base 25 personnes

80 € de réduction pour une inscription avant le 30 juin 2010

3825 €

Du 18 janvier au 08 février 2011

■ ITINÉRAIRE

Voyage préparé avec « Charm's of India » et la compagnie aérienne Emirates

- Jour 1 : Paris / Bangalore
- Jour 2 : Bangalore / Madras / Mahabalipuram : visite Madras, route pour Mahabalipuram
- Jour 3 : Mahabalipuram : visite des temples
- Jour 4 : Mahabalipuram / Pondichery : visite de l'ancien comptoir des Indes
- Jour 5 : Pondichery / Chidambaram / Kumbakonam : visites des temples
- Jour 6 : Kumbakonam / Trichy / Tanjore : le Rock Fort et le temple ville de Srirangam, les temples Chola de Tanjore
- Jour 7 : Tanjore / Chettinaad / Madurai : visite des palais de Chettinaad
- Jour 8 : Madurai : visite de la ville et du temple de Meenaski
- Jour 9 : Madurai / Munnar : route et visite de Munnar
- Jour 10 : Munnar / Kumarakom : route et bateau
- Jour 11 : Kumarakom : promenade sur les House Boat
- Jour 12 : Kumarakom / Allepey / Cochin : visite de la ville coloniale de Cochin
- Jour 13 : Cochin / Bangalore : vol
- Jour 14 : Bangalore / Sravanabelagola / Hassan
- Jour 15 : Hassan / Chikmangalur : visite des sites de Belur et Halebid
- Jour 16 : Chikmangalur / Hampi : train de nuit
- Jour 17 : Hampi : visite du site
- Jour 18 : Hampi / Badami / Hubli : visite du site de Badami
- Jour 19 : Hubli / Goa : longue route
- Jour 20 : Goa : temps libre
- Jour 21 : Goa / Bombay / Paris

> Frais d'annulation

- plus 90 jours avant le départ : 120 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 89 à 60 jours avant le départ : 15 % du prix total
- de 59 à 31 jours avant le départ : 25 % du prix total
- de 30 à 21 jours avant le départ : 50 % du prix total
- de 20 jours à 8 jours du départ : 75 % du prix total
- de 7 jours au jour du départ : 100 % du prix total



Du 18 février au 07 mars 2011

80 € de réduction pour une inscription
avant le 30 juin 2010

ITINÉRAIRE

**Voyage préparé avec « La maison de l'Indochine »
et la compagnie aérienne Vietnam Airlines**

Jour 1 : Paris / Hanoi
Jour 2 : Hanoi / Siem Reap : le musée national d'Angkor, début des visites du site d'Angkor
Jour 3 : Siem Reap : continuation des visites du site
Jour 4 : Siem Reap / Kompong Thom : fin des visites du site, route, visite du temple Sambor Prei Kuk
Jour 5 : Kompong Thom / Phnom Penh : route, ballade en cyclo pousse
Jour 6 : Phnom Penh / Chau Doc : visite du Palais royal et du musée, bateau vers Chau Doc
Jour 7 : Chau Doc : visite de villages traditionnels, embarquement sur le bateau, nuit à bord
Jour 8 : Chau Doc / Sadec : navigation, nuit à bord
Jour 9 : Sadec / Ho Chi Minh / Hoi An : navigation, vol pour Danang
Jour 10 : Hoi An : visite de la vieille ville, après midi libre
Jour 11 : Hoi An / Hue : passage par le col des nuages, visite du musée Cham de Danang, début des visites de Hue
Jour 12 : Hue : visite de la citée impériale et des mausolées
Jour 13 : Hue / Hanoi / Halong : vol pour Hanoi et route pour Halong, embarquement sur une jonque, nuit à bord
Jour 14 : Halong / Hanoi : croisière et route pour Hanoi, début des visites
Jour 15 : Hanoi / Luang Prabang : fin des visites de Hanoi, vol pour Luang Prabang
Jour 16 : Luang Prabang : visite de la ville
Jour 17 : Luang Prabang / Hanoi / Paris : fin des visites, vol pour Hanoi et Paris
Jour 18 : Arrivée à Paris

Les sites de l'Indochine au Patrimoine mondial de l'Humanité

18 jours (16 nuits sur place) - Base 25 personnes

3 565 €



> Frais d'annulation

- plus de 45 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 44 à 36 jours avant le départ : 25 % du prix total
- de 35 à 21 jours avant le départ : 50 % du prix total
- de 20 à 7 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 6 jours au jour du départ : 100 % du prix total

Du 10 au 23 mars 2011

80 € de réduction pour une inscription
avant le 30 juin 2010

ITINÉRAIRE

**Voyage préparé avec « La maison des Amériques latines »
et la compagnie aérienne Iberia**

Jour 1 : Paris - Madrid - Buenos Aires
Jour 2 : Buenos Aires : tour de ville panoramique et temps libre
Jour 3 : Ushaia : embarquement pour la croisière à bord du bateau Via Australis
Jour 4 : Croisière : canal de Beagle et canal Murray, île de Horn (si les conditions climatiques le permettent), Baie de Wulaia,
Jour 5 : Croisière : canaux O'Brian Ballenero et Brecknock,
Jour 6 : Croisière : île de Magdallena, détroit de Magellan, débarquement et visite de Puntas Arenas, Puerto Natales
Jour 7 : Parc national de Torres del Paine
Jour 8 : Route pour El Calafate
Jour 9 : Glacier Perito Moreno
Jour 10 : Excursion en catamaran sur le Lago Argentino, avec le glacier Upsala et la baie d'Onelli
Jour 11 : Route vers El Chalten et le Fitz Roy
Jour 12 : Vol El Calafate / Buenos Aires, temps libre
Jour 13 : Promenade en bateau dans le delta de Parana, vol Madrid
Jour 14 : Madrid / Paris

Patagonie, Argentine et Chili

14 jours (11 nuits sur place) - Base 25 personnes

4 760 €

Reprise du programme 2010



> Frais d'annulation

- plus de 120 jours avant le départ : 150 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 119 à 60 jours avant le départ : 400 € du prix total
- de 59 à 50 jours avant le départ : 30 % du prix total
- de 49 à 40 jours avant le départ : 60 % du prix total
- de 39 à 30 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 29 jours au jour du départ : 100 % du prix total

Chine classique

12 jours (9 nuits sur place) - Base 25 personnes

Du 25 mars au 05 avril 2011

30 € de réduction pour une inscription
avant le 30 septembre 2010

1695 €

■ ITINÉRAIRE

Voyage préparé avec « Partir »
et la compagnie aérienne Air France

Jour 1 : Paris / Pékin

Jour 2 : Pékin : la place Tien An Men, la cité interdite le temple du ciel

Jour 3 : Pékin : la grande muraille, la nécropole des empereurs Ming

Jour 4 : Pékin / Pingyao : le Palais d'été, transfert en train couchettes

Jour 5 : Pingyao : la vieille ville

Jour 6 : Pingyao / Tayuan / Xian : le temple de Shuanglinsi, le Jinci, vol pour Xian

Jour 7 : Xian : l'armée enterrée, le musée d'histoire

Jour 8 : Xian / Guilin : vol pour Guilin

Jour 9 : Guilin / Yangshuo : croisière sur la rivière Lib

Jour 10 : Yangshuo : les villages et les vieilles ruelles

Jour 11 : Yangshuo / Shaoxing : vol pour Shaoxing, visite du tombeau de Yu le grand

Jour 12 : Shaoxing / Suzhou : visite de la petite ville de Nanxun et les canaux de Suzhou

Jour 13 : Suzhou / Tongli / Shanghai : les demeures de Tongli

Jour 14 : Shanghai / Paris : le musée, le jardin du Mandarin Yu, le Bund

Jour 15 : Paris

> Frais d'annulation

- plus de 46 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 45 à 16 jours avant le départ : 30 % du prix total
- de 15 à 11 jours avant le départ : 60 % du prix total
- de 10 à 6 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 5 jours au jour du départ : 100 % du prix total

Japon

15 jours (13 nuits sur place) - Base 25 personnes

Du 23 avril au 07 mai 2011

80 € de réduction pour une inscription
avant le 30 septembre 2010

4055 €

■ ITINÉRAIRE

Voyage préparé avec « Vision du Monde »
et la compagnie aérienne Finnair

Jour 1 : Jour 1 : Paris / Osaka par la voie du Nord

Jour 2 : Osaka / Himeji : tour panoramique de Osaka, visite du château de Himeji

Jour 3 : Himeji / Hiroshima : ferry et visite de l'île de Miyajima, visite du sanctuaire de Itsukushima

Jour 4 : Hiroshima / Kyoto : visite de Hiroshima, train Shinkansen pour Kyoto, visite d'une fabrique de saté

Jour 5 : Kyoto : visite des temples Kinkakuji et Kiyomizu Dera, visite du jardin de Ryoanji et du château de Nijo, cérémonie du thé, fin d'après midi libre dans le quartier de Gion

Jour 6 : Kyoto : excursion à Nara, visite du site

Jour 7 : Kyoto / Mont Koya : ascension en funiculaire, visite du site de Mont Koya, nuit dans un monastère

Jour 8 : Mont Koya / Takayama : visite du monastère, visite du château de Inuyama, promenade à pied dans la vieille ville de Takayama

Jour 9 : Takayama / Kanazawa : visite des villages historiques de Shirakawa-go et Gokayama, promenade à pied dans le quartier des geisha de Kanazawa

Jour 10 : Kanazawa / Matsumoto : visite des temples et du quartier des samouraïs de Kanazawa, visite du château de Matsumoto

Jour 11 : Matsumoto / Hakone : promenade en bateau sur le lac Ashi, téléphérique à Hakone au pied du Mont Fuji, nuit dans un ryokan

Jour 12 : Hakone / Tokyo : visite du site de Kamakura et de ses temples

Jour 13 : Tokyo : visite de la capitale, le Palais impérial et la diète, visite du temple de Asakusa, visite des vieux quartiers

Jour 14 : Tokyo : excursion à Nikko, visite du site, des chutes de Kegon et du lac Chuzenji

Jour 15 : Tokyo / Paris : vol et arrivée à Paris

> Frais d'annulation

- plus de 46 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 45 à 16 jours avant le départ : 30 % du prix total
- de 15 à 11 jours avant le départ : 60 % du prix total
- de 10 à 6 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 5 jours au jour du départ : 100 % du prix total

Du 30 avril au 07 mai 2011

30 € de réduction pour une inscription
avant le 30 septembre 2010

ITINÉRAIRE

**Voyage préparé avec « ZIG ZAG »
et la compagnie aérienne SATA**

Jour 1 : Paris / Funchal / Porto Da Cruz : promenade dans Porto Da Cruz

Jour 2 : Porto Da Cruz / Machico / Porto Da Cruz : 6h de marche

Jour 3 : Porto Da Cruz / Santana : 6h de marche avec les Pico Ariero et Ruivo

Jour 4 : Santana : Encumeada : 6 h de marche, avec la cascade de Caleiro Verde

Jour 5 : Encumeada / Porto Moniz : 6h de marche, les levadas des cascades Lagoa da Vente et Risco

Jour 6 : Porto Moniz / Funchal : 5h de marche, fin d'après midi libre

Jour 7 : Funchal : belvédère de Eira Do Serrado, visite de Funchal

Jour 8 : Funchal / Paris

> Frais d'annulation

- plus de 46 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 45 à 16 jours avant le départ : 30 % du prix total
- de 15 à 11 jours avant le départ : 60 % du prix total
- de 10 à 6 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 5 au jour du départ : 100 % du prix total

Madère : randonnée

8 jours (7 nuits sur place) - Base 15 personnes

Confort sommaire, bonne condition physique

1245 €



Du 17 au 24 avril 2011

30 € de réduction pour une inscription
avant le 30 septembre 2010

ITINÉRAIRE

**Voyage préparé avec « Bennet »
et la compagnie aérienne Air France**

Jour 1 : Paris / Bucarest : tour panoramique

Jour 2 : Bucarest / Sibiu : traversée de la Transylvanie, le monastère Cozia

Jour 3 : Sibiu / Bistrita : l'église fortifiée de Bietran, Targu Mures la ville du comte Dracula

Jour 4 : Bistrita / Bucovine : la Moldavie et les Carpates

Jour 5 : Bucovine : les monastères

Jour 6 : Bucovine / Brasov : les gorges de Bicaz, le lac rouge

Jour 7 : Brasov / Bucarest : le château de Bran, le château Peles

Jour 8 : Bucarest / Paris

> Frais d'annulation

- plus de 46 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 45 à 16 jours avant le départ : 30 % du prix total
- de 15 à 11 jours avant le départ : 60 % du prix total
- de 10 à 6 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 5 jours au jour du départ : 100 % du prix total

Roumanie

8 jours (7 nuits sur place) - Base 25 personnes

1225 €



Corée

11 jours (9 nuits sur place) - Base 25 personnes

2 570 €

> Frais d'annulation

- plus de 46 jours avant le départ : 200 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 45 à 16 jours avant le départ : 30 % du prix total
- de 15 à 11 jours avant le départ : 60 % du prix total
- de 10 à 6 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 5 jours au jour du départ : 100 % du prix total

Du 12 au 22 mai 2011

50 € de réduction pour une inscription avant le 30 septembre 2010

ITINÉRAIRE

Voyage préparé avec « Vision du Globe » et la compagnie aérienne Finnair

Jour 1 : Paris / Helsinki / Seoul

Jour 2 : Seoul : Musée folklorique, Palais Gyeongbok

Jour 3 : Seoul : Palais Changdoek, jardins secrets, musée national

Jour 4 : Seoul / Swon / Mont Songni : forteresse de Swon, village folklorique, temple bouddhiste de Beopjusa

Jour 5 : Mont Songni / Mont Gaya : temple bouddhiste de Haeinsa,

Jour 6 : Mont Gaya / Busan : temples secondaires de Mont Gaya,

Jour 7 : Busan / Gyeongju : observatoire et musée de Gyeongju, grotte Seokguram, parc des tumulus

Jour 8 : Gyeongju : temple de Bulguksa, grotte Seokguram, parc des tumulus

Jour 9 : Gyeongju / Mont Seorak : temple de Shinheungsa, par cet forteresse de Seoraksan

Jour 10 : Mont Seorak / Seoul : marché Namdaemun, spectacle Nanta

Jour 11 : Seoul / Paris

Equateur

10 jours (9 nuits sur place) - Base 25 personnes

Extension Galapagos + 1 095 €

Du 30 mai au 03 juin

1 755 €

> Frais d'annulation

- plus de 46 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 45 à 16 jours avant le départ : 30 % du prix total
- de 15 à 11 jours avant le départ : 60 % du prix total
- de 10 à 6 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 5 jours au jour du départ : 100 % du prix total

Du 20 au 31 mai 2011

50 € de réduction pour une inscription avant le 30 septembre 2010

ITINÉRAIRE

Voyage préparé avec « Amériques latines » et la compagnie aérienne Iberia

Jour 1 : Paris / Madrid / Quito

Jour 2 : Quito / Otavalo : visite du marché et de la lagune de Cuicocha

Jour 3 : Otavalo / Quito : la ligne de l'équinoxe, visite du vieux Quito

Jour 4 : Quito / Antisana / Salcedo : les volcans et les villages

Jour 5 : Salcedo / Patate : marchés et villages,

Jour 6 : Patate / Banos / Riobamba : artisanat et villes coloniales,

Jour 7 : Riobamba / le train des Andes / Cuenca : trajet en train, visite du site inca de Ingapirca:

Jour 8 : Cuenca / Guayaquil : visite de la ville route pour Guayaquil

Jour 9 : Guayaquil / Madrid / Paris : visite de la ville, vol

Jour 10 : Paris

Extension GALAPAGOS

Jour 9 : Guayaquil : visite de la ville

Jour 10 : Guayaquil / Baltra / Santa Cruz : vol pour Baltra (Galapagos), bateau pour Santa Cruz

Jour 11 : Santa Cruz / Isla Plaza : visite des sites avec observation des animaux

Jour 12 : Santa Cruz / Santa Fee : visite des sites avec observation des animaux

Jour 13 : Santa Cruz / Baltra / Guayaquil / Madrid / Paris

Jour 14 : Paris

BULLETIN D'INSCRIPTION

A retourner à : ATSCAF FEDERALE - Secteur Tourisme - 2 rue Neuve Saint-Pierre - 75004 PARIS
Téléphone : 01 53 17 85 80 – Fax : 01 53 17 85 90

DEMANDEUR

NOM	Adresse personnelle		
Prénom			
Tél. bureau	Fax	Code postal	
Tél. domicile	Port.	Commune	
E-mail	Adresse professionnelle (ou 2 ^{ème} adresse)		
Nom et téléphone de la personne à prévenir en cas de nécessité			
	Code postal	Commune	

PERSONNES A INSCRIRE (en n° 1 le demandeur)

NOM et Prénom		N° Adhérent	Fonctionnaire*		Autres*	Date de naissance
			Financier	Non financier		
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						

✱ lien de parenté : C conjoint – E enfants – A autres

* Mettre une croix

Important : mention des n°s d'adhérents obligatoire. Le fait de s'inscrire à un voyage implique l'acceptation des conditions reprises au verso.

PRESTATIONS DEMANDÉES

VOYAGES ATSCAF

Destination
Date
☐ Chambre double (à partager éventuellement) ☐ Chambre individuelle
Assurance annulation ☐ oui ☐ non
☐ Extension



Paiement de l'acompte* par carte bancaire :

Veuillez indiquer votre numéro de carte bancaire :

Notez les 3 derniers numéros situés au verso de votre carte :

Date d'expiration de votre carte :

Date et signature

Montant à débiter : _____

A Le

Signature du demandeur

* Pour le solde, vous voudrez bien indiquer à nouveau les références de votre carte bancaire.

A lire très attentivement...

VOYAGES ATSCAF / CONDITIONS D'INSCRIPTION

CONDITIONS GÉNÉRALES

L'inscription pour tout voyage ou séjour organisé par l'ATSCAF ou par l'intermédiaire d'une agence voyageur, implique l'acceptation des conditions générales régissant les rapports entre les Agences de Voyages et leur clientèle, en application de la Loi n° 92645 du 13 juillet 1992. Décret n° 94490 du 17 juin 1994.

CONDITIONS PARTICULIÈRES

I • Inscription pour tout voyage ou séjour :

Conditions :

- 1 / Être membre de l'association à jour de la cotisation de l'année en cours et à la date du voyage. Cette condition s'applique à tout participant âgé de plus de 16 ans au jour du départ.
- 2 / Remplir la demande d'inscription, la dater, la signer et la renvoyer accompagnée d'un 1^{er} acompte de 100 à 200 € selon le voyage.
- 3 / Régler un 2^e acompte de 25 % du prix total du voyage 6 mois avant le départ (par chèque, ordre de virement ou carte bancaire). Le SOLDE devra être SPONTANÉMENT réglé au plus tard 30 jours avant la date du départ (mentionner votre nom et le n° de dossier de la confirmation).

II • Voyages organisés par l'ATSCAF

- 1 / **Prix** : les prix sont forfaitaires et prévus par personne, en chambre double. Ils comprennent toutes les prestations détaillées au programme. Ils sont fixés en fonction du cours des changes et des coûts des transports aériens ou terrestres, à la date de parution du programme et en fonction d'un nombre précis de participants. Ils sont donc susceptibles d'être modifiés en cas de fluctuations importantes et, dans ce cas, les participants en sont avisés au moins 1 mois avant le départ. Il en est de même pour le supplément éventuel au cas où le nombre de participants n'est pas atteint et selon les conditions prévues au programme.

Le supplément petit groupe sera automatiquement inclus sur la facture lors de l'inscription, il sera déduit au moment du solde de la facture si le nombre de participants est atteint.

Les prix comprennent les frais de visas, taxes d'aéroport ou portuaires, hors surtaxes. Ces prix étant établis forfaitairement, aucune réduction ne peut être consentie pour les services non utilisés par des participants pour quelque raison que ce soit.

2 / Logement

Il est prévu en chambres à 2 lits. Un supplément est perçu pour le logement en chambre individuelle, dans la mesure des disponibilités des hôtels. Une personne seule peut demander à partager une chambre à 2 lits, à condition qu'un autre participant demande le même avantage. Dans le cas contraire, le supplément pour chambre individuelle sera automatiquement facturé.

3 / Déroulement du programme

Le circuit détaillé est établi en fonction de données techniques (jour et horaires des transports aériens) et des réservations effectuées (hôtels, prestataires de services) préalablement à la parution du programme. Ces éléments peuvent être modifiés après la parution du programme. En cas de modifications importantes, l'ATSCAF se réserve la possibilité de changer l'itinéraire, l'ordre des visites, des étapes ou des hôtels. Si ces changements sont connus avant le départ, les participants en sont avisés immédiatement. S'ils sont imposés durant le voyage, la décision sera prise par le responsable du groupe dans le seul intérêt des participants ou de leur sécurité.

IMPORTANT : l'ATSCAF agit seulement en qualité de mandataire des voyageurs auprès des compagnies de transport. Elle ne peut être rendue responsable en cas de force majeure, notamment de retards, modifications de parcours, pannes, grèves, accidents, etc.

De même, un accident de personne survenu au cours du voyage ne saurait engager sa responsabilité.

Les bagages, vêtements, sacs, etc. restent sous la responsabilité de chaque participant pendant toute la durée du voyage ou du séjour. L'association ne pourra accepter aucune réclamation au sujet de leur vol, perte, détérioration.

4 / Conditions d'annulation des voyages (toute annulation doit être signalée par courrier)

Par l'association : en cas d'insuffisance de participants et s'il n'est pas possible de maintenir le voyage, ces derniers seront avisés au plus tard 21 jours avant le départ et remboursés intégralement des sommes déjà versées, sans autres indemnités. Il en est de même si le circuit doit être annulé pour des raisons de sécurité.

Par les participants : voir descriptif du voyage.

5 / Assurances

- Assurances assistance rapatriement et annulation : tous les voyages ATSCAF incluent une assurance assistance/rapatriement dont le contrat résumant les garanties est joint à toute confirmation d'inscription. Prière de consulter très attentivement ce document pour vous assurer que vous êtes suffisamment assuré.

en option : assurance annulation.

- Assurance responsabilité civile professionnelle : conformément à la législation en vigueur, l'ATSCAF a souscrit cette assurance auprès de COVEA RISKS, police n° 110 217 905.

6 / Toute modification d'orthographe de nom, de changement de nom ou de cession de contrat entraînera une pénalité d'un montant de 150 € si elle intervient moins de 45 jours avant le départ du voyage.

7 / Le montant des taxes aériennes et des éventuelles surcharges carburant pourra être réajusté jusqu'à l'émission des billets.

BULLETIN D'INSCRIPTION

A retourner à : ATSCAF FEDERALE - Secteur Tourisme - 2 rue Neuve Saint-Pierre - 75004 PARIS
Téléphone : 01 53 17 85 80 – Fax : 01 53 17 85 90

DEMANDEUR

NOM	Adresse personnelle	
Prénom		
Tél. bureau	Fax	Code postal
Tél. domicile	Port.	Commune
E-mail	Adresse professionnelle (ou 2 ^{ème} adresse)	
Nom et téléphone de la personne à prévenir en cas de nécessité		
Code postal		Commune

PERSONNES A INSCRIRE (en n° 1 le demandeur)

NOM et Prénom	☆	N° Adhérent	Fonctionnaire*		Autres*	Date de naissance
			Financier	Non financier		
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						

☆ lien de parenté : C conjoint – E enfants – A autres

* Mettre une croix

Important : mention des n°s d'adhérents obligatoire. Le fait de s'inscrire à un voyage implique l'acceptation des conditions reprises au verso.

PRESTATIONS DEMANDÉES

VOYAGES AGENCES

Voyagiste
Pays
Ville de départ
Période du au
☐ Circuit (intitulé)
☐ Séjours (nom de l'hôtel)
☐ 1/2 pension ☐ Tout compris ☐ Pension complète
☐ Chambre double ☐ Chambre triple ☐ Chambre individuelle ☐ Petit déjeuner

Votre calcul

TOTAL

Réduction ATSCAF

TOTAL NET

Acompte 25 %



Paiement de l'acompte* par carte bancaire :

Veuillez indiquer votre numéro de carte bancaire :

Notez les 3 derniers numéros situés au verso de votre carte :

Date et signature

Date d'expiration de votre carte :

Montant à débiter : _____

Assurance annulation ☐ oui ☐ non

Visas

Taxes

Autres prestations

Dossier à régler impérativement 30 jours avant le départ.

A Le

Signature du demandeur

* Pour le solde, vous voudrez bien indiquer à nouveau les références de votre carte bancaire.

A lire très attentivement...

VOYAGES AGENCES / CONDITIONS D'INSCRIPTION

ATSCAF TOURISME N° D'AGRÈMENT AG. 075.95 00 35

CONDITIONS GÉNÉRALES

L'inscription pour tout voyage ou séjour organisé par l'ATSCAF ou par l'intermédiaire d'une agence voyageur, implique l'acceptation des conditions générales régissant les rapports entre les Agences de Voyages et leur clientèle, en application de la Loi n° 92645 du 13 juillet 1992.

Décret n° 94490 du 17 juin 1994.

Des extraits de ces textes figurent pour information dans tous les catalogues agences.

CONDITIONS PARTICULIÈRES

I • Inscription pour tout voyage ou séjour : Conditions :

- 1 / Être membre de l'association à jour de la cotisation de l'année en cours. Cette condition s'applique à tout participant âgé de plus de 16 ans au jour du départ.
- 2 / Remplir la demande d'inscription, la dater, la signer et la renvoyer accompagnée de l'acompte exigé (chèque représentant 25 % du prix total du voyage). Le SOLDE devra être SPONTANÉMENT réglé au plus tard 30 jours avant la date du départ (mentionner votre nom au dos du chèque et le n° de dossier de la confirmation).
- 3 / Si le voyage n'est pas soldé un mois avant le départ, l'ATSCAF se réserve le droit de différer l'envoi des documents de voyage et d'imputer à l'adhérent les frais d'envoi éventuels (par Chronopost ou par lettre recommandée).

IMPORTANT : chaque agence édite un ou plusieurs catalogues qui indiquent obligatoirement leurs conditions particulières de vente. Ces dernières ont un caractère contractuel et s'appliquent automatiquement dès confirmation de la réservation.

II • Conditions catalogues agences

Attention : Ces conditions peuvent varier selon les agences et les prestations retenues. Les adhérents sont donc invités à les lire très attentivement, notamment en ce qui concerne les assurances. Cela concerne tout particulièrement l'assurance-annulation ou les assurances complémentaires qui ont souvent un caractère facultatif. Leur non-souscription peut entraîner des frais importants.

Les précisions fournies par le service Agence de l'ATSCAF sur les documents exigés pour les formalités sont données à titre indicatif car elles peuvent être modifiées sans préavis par les autorités concernées.

Le fait de s'inscrire à un voyage ou séjour implique l'acceptation des conditions ci-dessus et celles figurant sur les programmes détaillés de chaque voyage ou sur le catalogue de l'agence de voyages concernée.

III • Modifications

- 1 / Toute modification d'orthographe de nom, de changement de nom ou de cession de contrat entraînera une pénalité du montant prévu dans les conditions générales des brochures.
- 2 / Le montant des taxes aériennes et des éventuelles surcharges carburant pourra être réajusté jusqu'à l'émission des billets.

IV • Responsabilité de l'ATSCAF

IMPORTANT : l'ATSCAF agit seulement en qualité de mandataire des voyageurs auprès des compagnies de transport. Elle ne peut être rendue responsable en cas de force majeure, notamment de retards, modifications de parcours, pannes, grèves, accidents, etc.

De même, un accident de personne survenu au cours du voyage ne saurait engager sa responsabilité.

Les bagages, vêtements, sacs, etc. restent sous la responsabilité de chaque participant pendant toute la durée du voyage ou du séjour. L'association ne pourra accepter aucune réclamation au sujet de leur vol, perte, détérioration.

Du 15 au 27 juin 2011

50 € de réduction pour une inscription
avant le 30 septembre 2010

ITINÉRAIRE

Voyage préparé avec « Amerasia »
et la compagnie aérienne Air France

Jour 1 : Paris / Los Angeles

Jour 2 : Los Angeles : visite du parc des studios universal

Jour 3 : Los Angeles / Laughlin : visite des quartiers de Los Angeles, route pour Laughlin

Jour 4 : Laughlin / Grand Canyon / Flagstaff : visite du grand canyon, survol en hélicoptère

Jour 5 : Flagstaff / Monument Valley / Page : visite de Monument Valley en 4x4, barbecue avec les indiens Navajos, arrêt au Lac Powel

Jour 6 : Page / Bryce Canyon / Mesquite : visite d'un ranch, visite de Bryce Canyon, traversée du Parc de Zion

Jour 7 : Mesquite / Vallée de la mort / Las Vegas : traversée de la Vallée de la mort, route vers Las Vegas,

Jour 8 : Las Vegas / Calico / Fresno : visite de Calico ville du Far West,

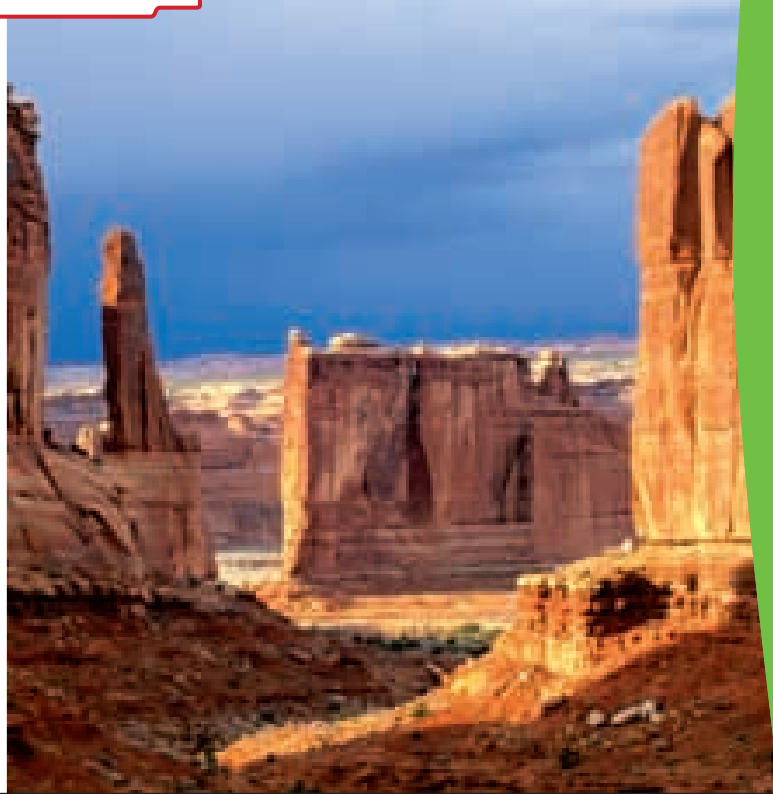
Jour 9 : Fresno / Merced : visite du Parc de Yosemite

Jour 10 : Merced / San Francisco : visite de San Francisco et de ses quartiers

Jour 11 : San Francisco / Paris : matinée libre, vol pour Paris

Jour 12 : Paris

2455 €



> Frais d'annulation

- plus de 30 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 29 à 21 jours avant le départ : 40 % du prix total
- de 21 à 8 jours avant le départ : 70 % du prix total
- de 7 jours au jour du départ : 100 %

Du 18 au 26 juin 2011

30 € de réduction pour une inscription
avant le 30 septembre 2010

ITINÉRAIRE

Voyage préparé avec « Bennet »
et la compagnie aérienne Air France

Jour 1 : Paris / Manchester / Glasgow

Jour 2 : Glasgow / Perth : tour panoramique de Glasgow, château de Stirling

Jour 3 : Perth / Aberdeen : château de Saint Andrew, château de Dunnottar

Jour 4 : Aberdeen / Loch Ness / Aviemore : château d'Huntly, distillerie de whisky, croisière sur le Loch Ness

Jour 5 : Ile de Sky : visite de l'île

Jour 6 : Highlands / Edimbourg : vallée de Glencoe, lac Lomond

Jour 7 : Edimbourg : le château, le musée royal,

Jour 8 : Edimbourg : la chapelle Rosslyn, après midi libre

Jour 9 : Durham / Ile Sainte de Lindesfarne : le château de Tantallon, le prieuré de Lindesfarne

Jour 10 : York / Manchester / Paris : visite de York

1875 €



> Frais d'annulation

- plus de 46 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 45 à 16 jours avant le départ : 30 % du prix total
- de 15 à 11 jours avant le départ : 60 % du prix total
- de 10 à 6 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 5 jours au jour du départ : 100 %

Grands Parcs de l'Ouest Américain

12 jours (11 nuits sur place) - Base 25 personnes

Ecosse

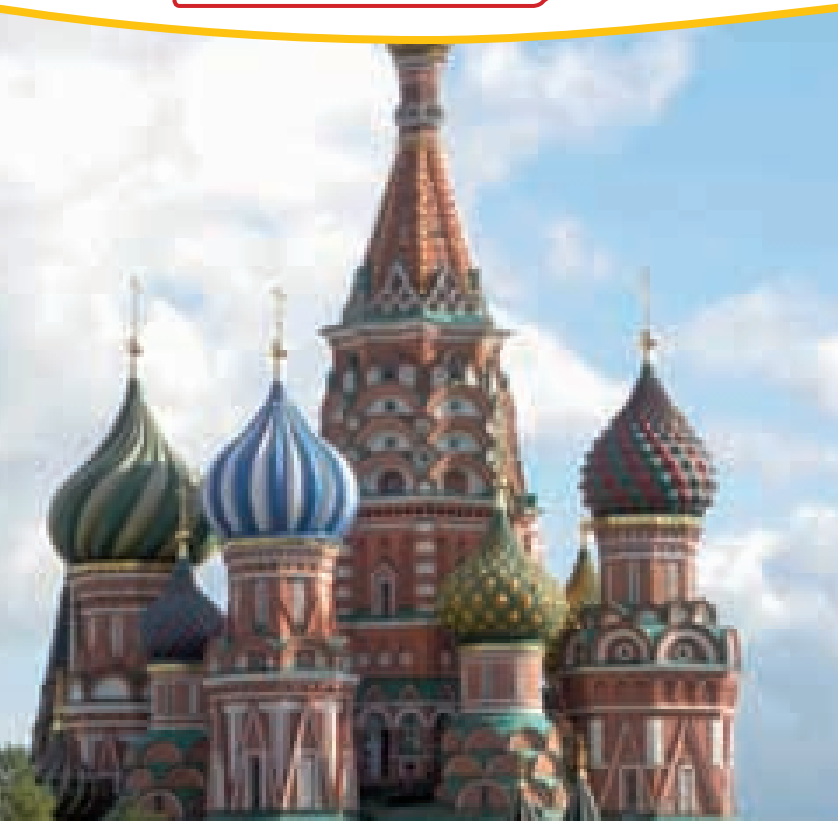
10 jours (9 nuits sur place) - Base 25 personnes

> Voyages ATSC/AF

Croisière sur la Volga : d'Astrakan à Moscou

14 jours (11 nuits sur place) - Base 25 personnes

Prix et dates en préparation



30 € de réduction pour une inscription
avant le 30 septembre 2010

■ ITINÉRAIRE

Voyage préparé avec « CroisiVoyages »

- Jour 1 : Paris / Astrakan : embarquement
- Jour 2 : Astrakan : tour de ville, kremlin et cathédrale de l'Assomption, après midi libre
- Jour 3 : Navigation sur la Volga
- Jour 4 : Volgograd : visite de la ville et du mémorial Mamaïev Kourgan
- Jour 5 : Saratov : tour de ville
- Jour 6 : Samara : tour panoramique
- Jour 7 : Kazan : le kremlin et la Cathédrale Saint Pierre et Paul
- Jour 8 : Tcheboksary : Cathédrale de la présentation de la Vierge
- Jour 9 : Nijni Novgorod : tour de ville
- Jour 10 : Kostroma / Yaroslavl : Monastère Ipatiev et Cathédrale de la Trinité, monastère de la Transfiguration et église du Prophète Elie
- Jour 11 : Ouglitch : kremlin, Saint Dimitri sur le sang et église de la transfiguration
- Jour 12 : Moscou : tour panoramique et galerie Tretiakov
- Jour 13 : Moscou : couvent de Novodievitchi, kremlin et palais des armures
- Jour 14 : Moscou / Paris

> Frais d'annulation

- plus de 46 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 45 à 16 jours avant le départ : 30 % du prix total
- de 15 à 11 jours avant le départ : 60 % du prix total
- de 10 à 6 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 5 jours au jour du départ : 100 % du prix total

Du 02 au 13 juillet 2011

80 € de réduction pour une inscription
avant le 30 septembre 2010

■ ITINÉRAIRE

Voyage préparé avec « TAAJ » et la compagnie Air France

- Jour 1 : Paris / Tromsø : embarquement
- Jour 2 : En mer
- Jour 3 : Longyearbyen : Spitzberg
- Jour 4 : Temelfjord : Spitzberg
- Jour 5 : Baie de la Madeleine : Spitzberg
- Jour 6 : recherche de la banquise : Spitzberg
- Jour 7 : Ny Alesund : Spitzberg
- Jour 8 : En mer
- Jour 9 : Ile de l'Ours : Spitzberg
- Jour 10 : Honningsvåg : Norvège
- Jour 11 : Hammerfest : Norvège
- Jour 12 : Gradval : Norvège
- Jour 13 : En mer
- Jour 14 : Geiranger : Norvège
- Jour 15 : Bergen / Paris

> Frais d'annulation

- plus de 46 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 45 à 16 jours avant le départ : 30 % du prix total
- de 15 à 11 jours avant le départ : 60 % du prix total
- de 10 à 6 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 5 jours au jour du départ : 100 % du prix total

Croisière : Spitzberg

15 jours (14 nuits sur place) - Base 25 personnes

Cabine intérieure, cabine extérieure
sur demande

3535 €



Du 01 au 08 septembre 2011

30 € de réduction pour une inscription
avant le 30 juillet 2010

ITINÉRAIRE

Voyage préparé avec « Austro Pauli »
et la compagnie Air France

Jour 1 : Paris /Bologne /Montecatini : visite panoramique de Bologne, route pour Montecatini

Jour 2 : Montecatini /Florence / Montecatini : visite de Florence: la cathédrale, promenade à pied la place de la Signora, le Palazzo Vecchio, le Ponte Vecchio, visite de la villa des Medici

Jour 3 : Montecatini /Florence / Montecatini : visite du musée des offices, visite des églises de Florence

Jour 4 : Montecatini / Perouse : visite de Arezzo et de ses églises, promenade à pied dans Perouse

Jour 5 : Perouse / Assise / Perouse : visite de la ville de Assise, après midi libre

Jour 6 : Perouse / Sienne / Montecatini : visite à pied de Sienne, visite de San Gimignano

Jour 7 : Montecatini / Pise / Montecatini : visite de la ville de Pise, visite de Carrare et de ses carrières

Jour 8 : Montecatini / Bologne / Paris : route pour Bologne, vol pour Paris

> Frais d'annulation

- plus de 46 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 45 à 16 jours avant le départ : 30 % du prix total
- de 15 à 11 jours avant le départ : 60 % du prix total
- de 10 à 6 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 5 jours au jour du départ : 100 % du prix total

Du 25 sept. au 13 oct. 2011

ITINÉRAIRE

Voyage préparé avec « La Maison des Amériques Latines »
et la compagnie aérienne Iberia

Nécessité d'une bonne condition physique du fait de la haute altitude, 2 nuits en refuge très sommaire

Jour 1 : Paris / Madrid / Santiago du Chili

Jour 2 : Santiago du Chili : visite de la ville

Jour 3 : Santiago / Valparaiso : les vignobles et le port de Valparaiso

Jour 4 : Santiago / Calama / San Pedro de Atacama : transfert en avion

Jour 5 : Atacama : salar et vallée de la lune

Jour 6 : Atacama : geyser du Tatio, laguna de Chiu Chiu

Jour 7 : Atacama / Uyuni (Bolivie) : lagune blanche et colorada

Jour 8 : Uyuni : le salar

Jour 9 : Uyuni / Calama / Arica : le geyser Sol de Manana, transfert en avion Calama Arica

Jour 10 : Arica / Putre : la ville d'Arica et le musée de San Miguel d'Azapa

Jour 11 : Parc de Lauca : montée dans le parc le Lac Chungara

Jour 12 : Putre / Arica : piste pour Jaretas, les termes de Jurassi

Jour 13 : Arica / Santiago : transfert en avion

Jour 14 : Santiago / Madrid / Paris

Jour 15 : Madrid / Paris

Extension Ile de Pâques du jour 14 au jour 19 arrivée à Paris

> Frais d'annulation

- plus de 46 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 45 à 16 jours avant le départ : 30 % du prix total
- de 15 à 11 jours avant le départ : 60 % du prix total
- de 10 à 6 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 5 jours au jour du départ : 100 % du prix total

Toscane

8 jours (7 nuits sur place) - Base 25 personnes

1475 €

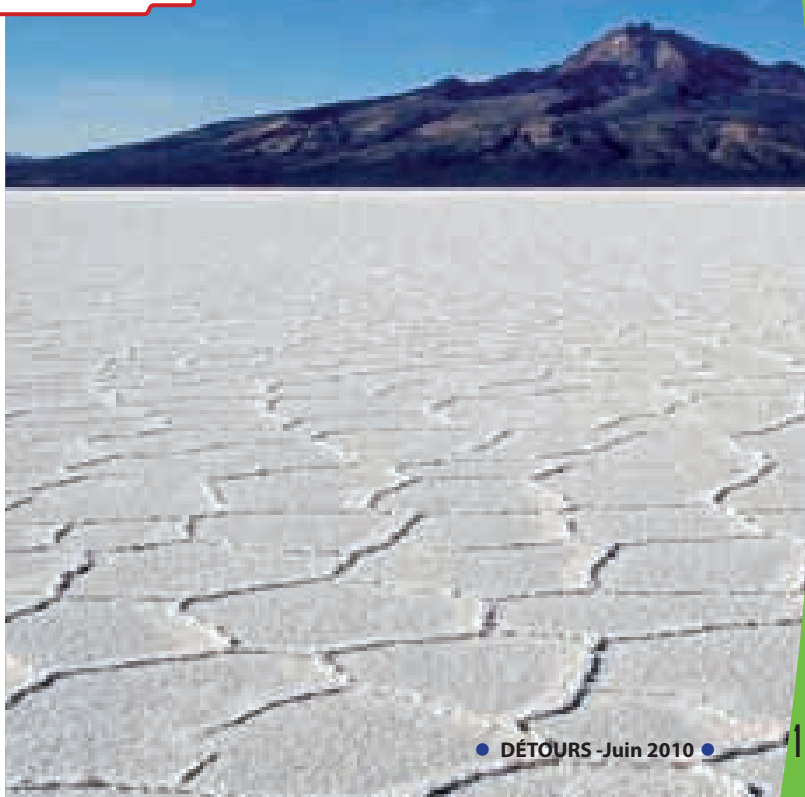


Les déserts du Nord du Chili et du Sud de la Bolivie

15 jours (13 nuits sur place) - Base 25 personnes

Extension Ile de Pâques + 1 655 €
(5 jours, 3 nuits sur place)

3945 €



Une Route de la Soie en Chine

16 jours (14 nuits sur place)

Base 20 personnes

3770 €



Du 06 au 21 septembre 2011

50 € de réduction pour une inscription avant le 30 septembre 2010

ITINÉRAIRE

Voyage préparé avec « La Maison de la Chine » et la compagnie aérienne Air France

Jour 1 : Paris / Shanghai
Jour 2 : Shanghai : les quartiers de Pudong, le Bund, la vieille ville
Jour 3 : Shanghai / Urumqui : le musée, vol pour Urumqui
Jour 4 : Urumqui / Kashgar : le musée de région, vol pour Kashgar
Jour 5 : Kashgar / Karakul : excursion au lac Karakul
Jour 6 : Kashgar : le marché, la vieille ville
Jour 7 : Kashgar / Kucha : la grande mosquée et le mausolée d'Abakh Hodja, train pour Kucha
Jour 8 : Kucha : les grottes de Kizil et de Kara
Jour 9 : Kucha / Korla : les ruines de Subashi, la forteresse Tiemen
Jour 10 : Korla / Turfan : route le long du désert du Taklamakan, les ruines de Gaochang
Jour 11 : Turfan : la nécropole de Astana, les grottes des mille Bouddhas
Jour 12 : Turfan / Dunhuang : le village de Tuyok, le musée des Karez, train de nuit
Jour 13 : Dunhuang : le musée du district, les grottes de Magao
Jour 14 : Dunhuang / Pékin : vol, les nouveaux quartiers de Pékin
Jour 15 : Pékin : le vieux Pékin, temps libre
Jour 16 : Pékin / Paris : vol

> Frais d'annulation

- plus de 46 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 45 à 16 jours avant le départ : 30 % du prix total
- de 15 à 11 jours avant le départ : 60 % du prix total
- de 10 à 6 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 5 jours au jour du départ : 100 % du prix total

Du 23 oct. au 04 nov. 2011

50 € de réduction pour une inscription avant le 30 septembre 2010

ITINÉRAIRE

Voyage préparé avec « Vision Globe » et la compagnie aérienne Kenya Airways

Jour 1 : Paris / Nairobi : vol de nuit
Jour 2 : Nairobi / Amboseli : safari dans la réserve de Amboseli
Jour 3 : Amboseli / Nairobi : safari dans la réserve de Amboseli
Jour 4 : Nairobi / Samburu : visite des réserves de Samburu, Buffalo Spring et Shaba
Jour 5 : Samburu : safari
Jour 6 : Samburu / Nakuru : route et visites de villages
Jour 7 : Nakuru / Masai Mara : safari autour du lac Nakuru, route pour Masai Mara
Jour 8 : Masai Mar : safari dans le parc
Jour 9 : Masai Mara / Nairobi / Paris : dernier safari et route pour Nairobi, vol
Jour 10 : Paris

> Frais d'annulation

- plus de 46 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 45 à 16 jours avant le départ : 30 % du prix total
- de 15 à 11 jours avant le départ : 60 % du prix total
- de 10 à 6 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 5 jours au jour du départ : 100 % du prix total

Safari au Kenya

10 jours (9 nuits sur place)

Base 25 personnes

2215 €



Du 17 au 27 novembre 2011

50 € de réduction pour une inscription
avant le 30 septembre 2010

ITINÉRAIRE

Voyage préparé avec « Les voyages de Pharaon »
et la compagnie aérienne Egyptair

Jour 1 : Paris / Le Caire / Alexandrie
Jour 2 : Alexandrie : la bibliothèque et le musée
Jour 3 : Alexandrie / Rosette : les catacombes et l'amphithéâtre, visite de Rosette
Jour 4 : Alexandrie / Tanis / Le Caire : visite du site et du musée de Tanis, route pour Le Caire
Jour 5 : Le Caire : visite du musée et des pyramides
Jour 6 : Le Caire / Assouan : visite de Philae, début de la croisière
Jour 7 : Croisière sur le Lac Nasser : visite du temple de Kalabsha et de Beit El Wali
Jour 8 : Croisière sur le Lac Nasser : visite de Wadi El Seboua et de Amada
Jour 9 : Croisière sur le Lac Nasser : visite du temple de Abou Simbel, son et lumières
Jour 10 : Abou Simbel / Assouan : déjeuner et après midi libre, son et lumières de Philae
Jour 11 : Assouan / Le Caire / Paris : vols sur Paris

Egypte : Croisière sur le Lac Nasser

11 jours (10 nuits sur place) - Base 25 personnes

3055 €

> Frais d'annulation

- plus de 60 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 59 à 30 jours avant le départ : 30 % du prix total
- de 29 à 15 jours avant le départ : 60 % du prix total
- de 14 à 7 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 6 jours au jour du départ : 100 % du prix total

50 € de réduction pour une inscription
avant le 30 septembre 2010

ITINÉRAIRE

Voyage préparé avec « Maison de l'Indochine »
et la compagnie aérienne Thai Airways

Jour 1 : Paris / Bangkok
Jour 2 : Bangkok / Rangoon : tour panoramique et la Pagode Shwedagon
Jour 3 : Rangoon / Rocher d'or : visite de Bago
Jour 4 : Rocher d'or / Yangoon : le site du monastère
Jour 5 : Yangoon / Mandalay : les pagodes et les quartiers des artisans
Jour 6 : Mandalay : visite de Mingun et des anciennes capitales
Jour 7 : Mandalay / Monywa : les sanctuaires et les grottes
Jour 8 : Monywa / Pagan : croisière sur l'Irrawady
Jour 9 : Pagan : visite du site
Jour 10 : Pagan /
Jour 11 : Inle : visite des monastères
Jour 12 : Inle : les processions
Jour 13 : Inle / Yangoon : transfert en avion
Jour 14 : Yangoon / Bangkok / Paris : transfert en avion
Jour 15 : Paris

Extension plage du jour 14 au jour 19 arrivée à Paris

Birmanie : fêtes de la pleine lune à Pagan

15 jours (11 nuits sur place) - Base 25 personnes

Prix et dates en préparation

> Frais d'annulation

- plus de 46 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 45 à 16 jours avant le départ : 30 % du prix total
- de 15 à 11 jours avant le départ : 60 % du prix total
- de 10 à 06 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 5 jours au jour du départ : 100 % du prix total

Du 1^{er} au 18 décembre 2011

100 € de réduction pour une inscription
avant le 30 juin 2010

ITINÉRAIRE

Voyage préparé avec «Partir »
et la compagnie Eva Air

Jour 1 : Paris / Taipei / Bali
Jour 2 : Bali : temps libre
Jour 3 : Bali / Sorong : transfert en avion, installation sur le bateau,
Jour 4 : Archipel de Rajat Ampa
Jour 5 : Archipel de Rajat Ampa
Jour 6 : Archipel de Misool
Jour 7 : îles de Pisang Valsche et de Daram
Jour 8 : île de Karat
Jour 9 : île de Karat
Jour 10 : île de Namatote et détroit de Nautilus
Jour 11 : Triton Bay
Jour 12 : navigation vers le Pays Asmat
Jour 13 : Terre Asmat : danse des masques et monde des esprits
Jour 14 : Terre Asmat : rencontre avec les villages
Jour 15 : Timika / Bali : transfert en avion
Jour 16 : Bali / Paris : temps libre vol pour la France
Jour 17 : Paris

5185 €

> Frais d'annulation

- plus de 46 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 45 à 16 jours avant le départ : 30 % du prix total
- de 15 à 11 jours avant le départ : 60 % du prix total
- de 10 à 06 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 5 jours au jour du départ : 100 % du prix total

New-York : avec l'A 380 exclusivité ATSCAF

5 jours (3 nuits sur place) - Base 25 personnes

30 € de réduction pour une inscription
avant le 30 septembre 2010

1 680 €



Du 31 mars au 04 avril 2011

ITINÉRAIRE

Voyage préparé avec « La Maison des Amériques »
et la compagnie aérienne Air France

Jour 1 : Paris / New York avec l'A 380 : promenade à pied dans Times Square

Jour 2 : New York : visite de Down Town, traversée à pied du pont de Brooklyn, water taxi autour Statue de la Liberté,

Jour 3 : New York : visite Métropolitan Muséum et Les Cloîtres, déjeuner libre

Jour 4 : New York / Paris : Harlem, messe Gospel, brunch

Jour 5 : Paris

> Frais d'annulation

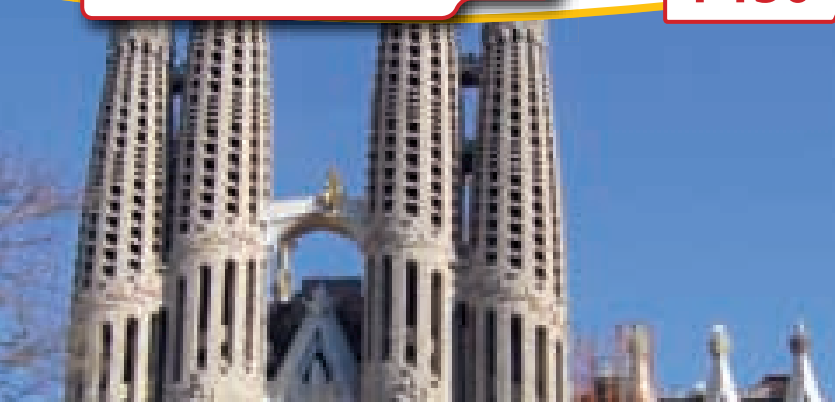
- plus de 30 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 29 à 15 jours avant le départ : 60 % du prix total
- de 14 à 07 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 6 jours au jour du départ : 100 % du prix total

Barcelone

5 jours (4 nuits sur place) - Base 25 personnes

30 € de réduction pour une inscription
avant le 30 septembre 2010

1 150 €



Du 06 au 10 mai 2011

ITINÉRAIRE

Voyage préparé avec « Austro Pauli » et
la compagnie aérienne Air France

Jour 1 : Paris / Barcelone : le quartier gothique

Jour 2 : Barcelone : le quartier Gaudi et le musée catalan

Jour 3 : Barcelone : visite de Gerone et de Figueras

Jour 4 : Barcelone : le monastère de Pedralbes, après midi libre

Jour 5 : Barcelone / Paris : le monastère de Montserrat

> Frais d'annulation

- plus de 46 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 45 à 16 jours avant le départ : 30 % du prix total
- de 15 à 11 jours avant le départ : 60 % du prix total
- de 10 à 6 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 5 jours au jour du départ : 100 % du prix total

Istanbul

4 jours (3 nuits sur place) - Base 25 personnes

30 € de réduction pour une inscription
avant le 30 septembre 2010

945 €



Du 26 au 29 mai 2011

ITINÉRAIRE

Voyage préparé avec « Austro Pauli »
et la compagnie aérienne Air France

Jour 1 : Paris / Istanbul : la vieille ville, la citerne basilique, le marché aux épices

Jour 2 : Istanbul : Sainte Sophie, Mosquée Bleue, Palais Topkapi, Grand Bazar

Jour 3 : Istanbul : croisière sur le Bosphore, église Saint Sauveur in Chora, mosquée de Soliman le magnifique

Jour 4 : Istanbul / Paris : avenue Istiklal

> Frais d'annulation

- plus de 46 jours avant le départ : 100 € de frais de dossier non remboursables par l'assurance
- de 45 à 16 jours avant le départ : 30 % du prix total
- de 15 à 11 jours avant le départ : 60 % du prix total
- de 10 à 6 jours avant le départ : 80 % du prix total
- de 5 jours du départ : 100 % du prix total

POUR PARTIR OÙ VOUS VOULEZ ET QUAND VOUS VOULEZ, L'ATSCAF A SÉLECTIONNÉ POUR VOUS LES MEILLEURS VOYAGISTES FRANÇAIS

ATTENTION

- la priorité sera donnée aux dossiers d'inscription complets : bulletin d'inscription « voyages agences » ou « demande de devis » dûment remplis et signés, accompagnés d'un règlement (chèque ou ordre de prélèvement par carte bancaire) correspondant à 25 % du montant du voyage et du justificatif des adhésions ATSCAF,
- les réservations auprès du voyageur concerné et les modifications d'un dossier ne peuvent être effectuées que par les services de l'ATSCAF et en aucun cas par les adhérents, sous peine de perdre le bénéfice des conditions spéciales ATSCAF,
- il vous appartient d'effectuer vous-même le règlement du solde du voyage que ce soit par chèque ou par prélèvement sur une carte bancaire, afin de pouvoir recevoir votre convocation et votre carnet de voyage.

LES « PLUS » ATSCAF

- réductions significatives :
- 8 % de réduction sur les prix catalogues (forfait de base)
- 5 % sur toutes leurs promotions

Ces réductions s'appliquent uniquement sur le forfait à l'exclusion de toute autre prestation telles que :

- les frais de visas
- les taxes portuaires ou aéroportuaires et les différentes taxes de sécurité
- les suppléments petit groupe
- les pré-acheminements
- les excursions
- les surcharges carburant
- les transports en chemin de fer, SNCF ou compagnies étrangères
- les suppléments et sur-classements de vol
- les vols intérieurs non inclus dans le forfait de base
- les assurances éventuelles

- la sélection des meilleurs voyageurs présents actuellement sur le marché français, avec la totalité de leur brochure,
- l'accueil et les conseils de l'équipe,
- la facilité de réservation : vous faites votre choix et l'équipe ATSCAF s'occupe du reste
- le suivi personnalisé de votre dossier, de la réservation à votre retour en cas de litige.

Pour bénéficier des avantages offerts par l'ATSCAF, procéder à une réservation ou demander un devis, vous devez impérativement :

- être adhérent ATSCAF à jour de votre cotisation, (toute personne de plus de 16 ans doit posséder une carte d'adhésion),
- justifier de votre adhésion en envoyant à l'appui de votre demande soit la copie de votre carte d'adhésion, soit la copie de l'attestation de votre adhésion (remis par votre délégué), de même que pour les personnes qui partiront avec vous,
- produire les mêmes pièces avec le règlement du solde de votre voyage si celui-ci s'effectue après le 31 Août.

Réservations, devis et Conditions générales de vente

CONDITIONS DE RÉSERVATION :

Toute demande de réservation ou de devis doit être accompagnée de la copie de votre carte d'adhérent ATSCAF à jour de la cotisation. Dans le cas contraire, votre demande ne sera pas prise en compte. Si la date de votre voyage s'effectue après le 31 août, votre carnet de voyage ne vous sera adressé qu'après la production de la copie de votre carte d'adhérent ATSCAF.

FORMALITÉS DE RÉSERVATION :

- par courrier, par fax ou par e-mail : pour toute demande

de réservation auprès d'un voyageur, adressez le bulletin d'inscription « Voyages Agences », accompagné de la copie de votre carte d'adhérent ATSCAF et d'un règlement correspondant à 25 % du montant du voyage (par chèque ou par carte bancaire),

- sur place : en présentant un dossier complet

DEMANDE DE DEVIS :

Uniquement par courrier, par fax ou par e-mail ; pour chaque demande de devis, vous devez nous faire parvenir le bulletin dûment rempli et accompagné de la copie de votre carte d'adhérent ATSCAF.

Aucun devis ne sera effectué si vous n'êtes pas adhérent au moment de la demande.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Les conditions générales de vente sont spécifiques à chaque agence et figurent sur chaque catalogue.



DEMANDE DE DEVIS SUR MESURE - VOYAGE À LA CARTE

Adresse

Prénom

Code postal

Ville

1 - Nombre de participants

2 - Nombre de chambres : **Doubles :** **Individuelles :** **Triples :**

3 - Destination :

4 - Dates impératives : **De départ :** **De retour :**

Dates souhaitées :

5 - Catégories d'hôtels souhaitées : ☐ 3*** ☐ 4**** ☐ 5***** ☐ Village de vacances

Autres :

6 - Transport aérien : ☐ Vol régulier ☐ Vol spécial ☐ Vol avec escale

7 - Nombre de jours : **Maximum :** **Minimum :**

PROGRAMME OU ITINÉRAIRE SOUHAITÉ

1^{er} jour :

2^e jour :

3^e jour :

4^e jour :

5^e jour :

6^e jour :

7^e jour :

8^e jour :

9^e jour :

10^e jour :

11^e jour :

12^e jour :

13^e jour :

14^e jour :

15^e jour :

ABSOLUMENT DANS MON PROGRAMME

Budget par personne

> Vous pouvez nous adresser à votre choix votre demande de devis : (après l'avoir remplie manuscritement).
En l'imprimant et en l'envoyant par FAX au 01 53 17 85 90

> En l'imprimant et en l'envoyant par courrier à : ATSCAF Secteur Tourisme - 2 rue Neuve Saint-Pierre - 75004 PARIS

> Par E-mail en pièce jointe à : atscaf-voyages@finances.gouv.fr

L'ATSCAF a choisi



Baléares, Espagne, Canaries, Grèce, Chypre, Crète, Madère, Portugal :

Sophie Buisson (Tél. 01.53.17.85.87)

Maroc, Tunisie, Egypte, Turquie, Bulgarie, Croatie, Italie, Sicile, Malte,

Autocars : **Marie-Claude RAYNAL (Tél. 01.53.17.85.84)**

Longs courriers : **Lisa FINUCCI (Tél. 01.53.17.85.86)**



Nathalie MORAOU (Tél. 01.53.17.85.83)



Marie-Claude RAYNAL (Tél. 01.53.17.85.84)



Lisa FINUCCI (Tél. 01.53.17.85.86)



Marie-Claude RAYNAL (Tél. 01.53.17.85.84)



Moyens courriers, Eldorado :

Nathalie MORAOU (Tél. 01.53.17.85.83)

Longs courriers :

Marie-Claude RAYNAL (Tél. 01.53.17.85.84)



Lisa FINUCCI (Tél. 01.53.17.85.86)



Nathalie MORAOU (Tél. 01.53.17.85.83)



Sophie Buisson (Tél. 01.53.17.85.87)



Lisa FINUCCI (Tél. 01.53.17.85.86)



(Canada, USA...)

Nathalie MORAOU (Tél. 01.53.17.85.83)



Sophie Buisson (Tél. 01.53.17.85.87)



(Pays nordiques, pays de l'Est)

Nathalie MORAOU (Tél. 01.53.17.85.83)



Sophie Buisson (Tél. 01.53.17.85.87)



Nathalie MORAOU (Tél. 01.53.17.85.83)



Marie-Claude RAYNAL (Tél. 01.53.17.85.84)



(Amérique du Nord, Amérique Latine)

Sophie Buisson (Tél. 01.53.17.85.87)



Nathalie MORAOU (Tél. 01.53.17.85.83)



Réservations au 0 825 808 808



Sophie Buisson (Tél. 01.53.17.85.87)



Nathalie MORAOU (Tél. 01.53.17.85.83)



Réservations au 0 825 825 895 (N° indigo 0,15 € TTC/min)

Code BH ATSCAF Mot de passe : 154365 (Code valide pour les adhérents à jour de leur cotisation)

Croisière gastronomique Sur le Rhône et la Saône

LA CUISINE DE TRADITION EN FÊTE À L'ABBAYE DE COLLONGES AVEC PAUL BOCUSE

**1^{er} jour : Mercredi 02 Novembre 2010 :
LYON - COLLONGES - MACON**

Embarquement à **Lyon** vers 17h, quai Claude Bernard. Le bateau lèvera l'ancre en direction de **Collonges au Mont d'Or. Escale devant le restaurant Paul Bocuse**. Départ en autocar jusqu'à l'**Abbaye de Collonges⁽¹⁾**, à 700 mètres du restaurant, pour un dîner dans la **salle du Grand Limonaire**. Après le dîner, retour à bord. **Possibilité de rejoindre le salon pour finir la soirée**. Le bateau naviguera en direction de **Mâcon**.

2^e jour : Jeudi 03 Novembre : MACON - CHALON SUR SAONE

Départ du bateau tôt le matin en direction de **Tournus**. Arrivée vers 12h15. Déjeuner à bord. Départ en autocar pour une **excursion facultative en Bourgogne** : circuit sur la « **Côte de Beaune** » : **Pommard, Volnay, Auxey-Duresse, La Rochepot** et son superbe château, **Puligny Montrachet, Chagny**, puis continuation vers **Givry, Buxy** ; **visite des Hospices de Beaune et dégustation⁽²⁾**. Le bateau continuera jusqu'à **Chalon sur Saône**. Retour à bord vers 19h30. Dîner et soirée à bord. Escale de nuit à **Chalon sur Saône**.

**3^e jour : Vendredi 04 Novembre :
CHALON SUR SAONE - MACON - LYON**

Départ du bateau en direction de **Mâcon**. Vers 10h, arrêt de 2h et **temps libre**. Retour à bord, déjeuner et départ en croisière. A 14h, arrêt à **Montmerle. Excursion facultative** en autocar en direction de **Romanèche-Thorins** pour la visite du « **Hameau du vin** », musée unique en Europe. Retour à bord à **Trévoux**. Continuation de la croisière jusqu'à **Lyon. Dîner de gala et soirée au salon**. Escale de nuit à **Lyon**.

4^e jour: Samedi 05 Novembre : LYON

Après le petit déjeuner. **Débarquement. Fin des nos services.**

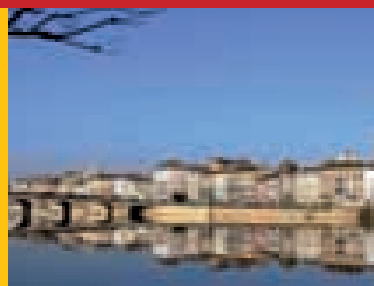
Pour des raisons de sécurité de navigation, la compagnie et le commandant du bateau sont seuls juges pour modifier l'itinéraire de la croisière.

⁽¹⁾ Ou dans le restaurant de Paul Bocuse, en fonction du nombre de personnes.

⁽²⁾ L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

⁽³⁾ Excursions facultatives. Soumis aux conditions générales et particulières de vente CROISIEUROPE - Licence 067 95 0029.

Voyage individuel sans accompagnateur.



PRIX PAR PERSONNE :

BASE 20 PERSONNES MINIMUM

Cabine pont principal 559 €

Cabine pont supérieur 617 €

**Supplément cabine individuelle
(sous réserve de possibilité) 96 €**

Ce prix comprend : la croisière en pension complète du dîner du 1^{er} jour au petit déjeuner du dernier jour, le logement en cabine double climatisée avec douche et WC, l'animation, le grand dîner gastronomique de Paul Bocuse dans l'Abbaye de Collonges au Mont d'Or, l'assistance de notre hôtesse à bord, la soirée de gala, l'assurance assistance/rapatriement, les taxes portuaires.

Ce prix ne comprend pas : le transport en autocar, les boissons, l'assurance annulation/bagages, les excursions facultatives (à réserver et à régler à bord ou à l'agence), les dépenses personnelles.

Formalités : carte nationale d'identité ou passeport en cours de validité obligatoire. Les ressortissants hors CEE sont priés de consulter leur ambassade ou leur consulat.

**RENSEIGNEMENTS
ET INSCRIPTIONS**

LISA FINUCCI : 01 53 71 85 86



GMF

JADE EST SEREINE

ET ELLE SAIT POURQUOI.

ELLE SAIT QUE LA GMF EN FAIT TOUJOURS PLUS POUR ELLE,

POUR SA VOITURE, SA SANTÉ, SON APPARTEMENT ET TOUTE SA PETITE FAMILLE.

ELLE SAIT AUSSI QU'ELLE PEUT FAIRE CONFIANCE À LA GMF POUR PLACER
SON ÉPARGNE EN TOUTE SÉCURITÉ.

ALORS COMME 3 MILLIONS D'ASSURÉS GMF, JADE EST SEREINE

PARCE QU'ELLE PEUT PENSER À AUTRE CHOSE QU'À SON ASSURANCE.

CE QUI EST HUMAIN APRÈS TOUT.

www.gmf.fr



Assurément Humain